



## EU Declaration of Conformity

In accordance with EN ISO 17050-1:2010

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**Megger Instruments Limited**  
of Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England

who, in accordance with the following directives:

2014/35/EU The Low Voltage Directive

hereby declares that:

Equipment: **Building and Wiring Boxed Leadsets:**  
**1001-975B, 1001-977B, 1001-991B,**  
**1002-001B, 1002-015B,**  
**1003-132B,**  
**1004-323B,**  
**1007-157B 1007-161B**

is in conformity with relevant Union harmonisation legislation and the applicable requirements of the following harmonised standards:

<u>Reference</u>	<u>Date</u>	<u>Title</u>
IEC 61010-031	:2002	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 031: Safety requirements for hand-held probe assemblies for electrical measurement and test
+ A1	:2008	

I hereby declare that the equipment named above is in conformity with relevant Union harmonisation legislation and has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced standards.

Signed:

Name: **Graham Heritage**  
Position: **Managing Director**  
Location: **Dover, England.**

Date: **18 APR 2016**

In case of differences between this document in English and any attached translation, the signed English Declaration shall be taken as the legal Declaration of Conformity.

Document reference: DofC 0569 Page 1 of 1

**Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.**

**T +44 (0)1304 502 100**  
**F +44 (0)1304 207 342**  
**E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)**  
**[www.megger.com](http://www.megger.com)**

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137

## Contents

EC декларация за съответствие .....	3
Prohlášení EU o shodě .....	4
EU-overensstemmelseserklæring .....	5
EU-Konformitätserklärung .....	6
Declaración de conformidad UE .....	7
EU – vaatimustenmukaisuusvakuutus .....	8
Déclaration de conformité CE .....	9
Δήλωση συμμόρφωσης για την Ε.Ε. ....	10
EU Megfelelőségi Nyilatkozat .....	11
Dichiarazione di conformità UE .....	12
Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE .....	13
EU-conformiteitsverklaring .....	14
Deklaracja zgodności UE .....	15
Declaração de Conformidade da UE .....	16
Declarație de conformitate aplicabilă în UE .....	17
EÚ Vyhlásenie o zhode .....	18
Izjava o skladnosti za EU .....	19
EU-försäkran om överensstämmelse .....	20



## ЕС декларация за съответствие

В съответствие с EN ISO 17050-1:2010

Настоящата декларация е издадена на пълната отговорност на производителя:

### **Megger Instruments Limited**

с адрес: Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, Англия

която, в съответствие със следната директиви:

2014/35/EC Директивата за ниско напрежение;

с настоящото декларира, че:

Съоръжение: **Building and Wiring Boxed Leadsets:  
1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация и приложимите изисквания на следните хармонизирани стандарти:

<u>Реф. №</u>	<u>Дата</u>	<u>Заглавие</u>
IEC 61010-031	:2002	Изисквания за безопасност на електрически устройства за измерване, управление и лабораторно приложение. Част 031: Изисквания за безопасност на комплекти ръчни пробници за електрически измервания и изпитвания
+ A1	:2008	

С настоящото декларирам, че упоменатото по-горе съоръжение е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация и е проектирано да отговаря на изискванията на съответните раздели и посочените по-горе стандарти.

Подписано от:

Име: **Graham Heritage**  
Длъжност: **Управляващ директор**  
Местоположение: **Дувър, Англия.**  
Дата:

[В случай на различия между настоящия документ на английски език и какъвто и да е приложен превод, подписаният документ на английски език се приема като законната декларация за съответствие.]

Реф. № на документа: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## Prohlášení EU o shodě

V souladu s normou EN ISO 17050-1:2010

Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

### **Megger Instruments Limited**

Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England

*který, v souladu s následující směrnice:*

2014/35/EU

Směrnice pro nízké napětí;

*tímto prohlašuje, že:*

Zařízení:

#### **Building and Wiring Boxed Leadsets:**

**1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

*je v souladu s příslušnou harmonizační legislativou a příslušnými požadavky následujících harmonizovaných norem:*

<u>Označení</u>	<u>Datum</u>	<u>Název</u>
IEC 61010-031	:2002	Bezpečnostní požadavky na elektrická zařízení pro měření, řízení a laboratorní používání – Část 031: Bezpečnostní požadavky na sestavy ručních sond pro elektrická měření a zkoušky
+ A1	:2008	

Tímto prohlašuji, že výše uvedené zařízení splňuje příslušnou harmonizační legislativu Unie a je zkonstruováno tak, aby splňovalo požadavky výše uvedených norem.

Podepsal:

Jméno: **Graham Heritage**

Pozice: Vrchní ředitel

Místo: Dover, Anglie.

Datum:

[V případě rozdílů mezi tímto dokumentem v angličtině a jakýmkoliv přiloženým překladem bude za zákonné prohlášení o shodě považována jeho podepsaná anglická verze.]

Označení dokumentu: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100

F +44 (0)1304 207 342

E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)

[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## EU-overensstemmelseserklæring

I overensstemmelse med EN ISO 17050-1:2010

Denne erklæring er udstedt under producentens eneansvar:

**Megger Instruments Limited**

på Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England,

som, i overensstemmelse med følgende direktiver:

2014/35/EU direktivet om lavspænding;

erklærer hermed, at:

Udstyr:

**Building and Wiring Boxed Leadsets:  
1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

er i overensstemmelse med relevant EU-harmonisering af lovgivning og de gældende krav til følgende harmoniserede standarder:

<u>Reference</u>	<u>Dato</u>	<u>Titel</u>
IEC 61010-031	:2002	Sikkerhedskrav til elektrisk udstyr til måling, kontrol og laboratoriebrug - Del 031:
+ A1	:2008	Sikkerhedskrav til håndholdte sondeelementer til elektrisk måling og prøvning

Jeg erklærer herved, at ovennævnte udstyr er i overensstemmelse med relevant EU-harmonisering af lovgivning og er designet til at opfylde de relevante dele af de herover nævnte standarder.

Underskrevet:

Navn: **Graham Heritage**  
Stilling: Administrerende direktør  
Sted: Dover, England.  
Dato:

[I tilfælde af uoverensstemmelser mellem dette dokument på engelsk og eventuelt vedlagte oversættelse, skal den underskrevne engelske erklæring betragtes som den juridiske gældende overensstemmelseserklæring.]

Dokumentreference: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## EU-Konformitätserklärung

In Übereinstimmung mit EN ISO 17050-1:2010

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Erklärung trägt der Hersteller:

**Megger Instruments Limited**

aus Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England,

der in Übereinstimmung mit die Richtlinien:

2014/35/EU Richtlinie über Niederspannungen,

hiermit erklärt, dass:

Gerät: **Building and Wiring Boxed Leadsets:  
1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

den relevanten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft und den geltenden Anforderungen der nachfolgenden harmonisierten Normen entspricht:

<u>Referenz</u>	<u>Datum</u>	<u>Titel</u>
IEC 61010-031	:2002	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte –
+ A1	:2008	Teil 031: Sicherheitsbestimmungen für handgehaltenes Messzubehör zum Messen und Prüfen

Ich erkläre hiermit, dass die oben genannte Ausrüstung mit allen relevanten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft übereinstimmt und die Anforderungen der relevanten Abschnitte der oben genannten Normen erfüllt.

Unterzeichnet:

Name: **Graham Heritage**  
Position: Geschäftsführer  
Standort: Dover, England.  
Datum:

[Im Falle von Unterschieden zwischen der englischen Version dieses Dokuments und beigefügten Übersetzungen gilt die englischsprachige Erklärung als rechtsgültige Konformitätserklärung.]

Dokumentreferenz: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## Declaración de conformidad UE

Según EN ISO 17050-1:2010

Esta declaración se emite bajo la única responsabilidad del fabricante:

**Megger Instruments Limited**

de Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, Reino Unido

quien, de acuerdo con las directivas siguiente:

2014/35/UE

Directiva sobre límites de tensión;

declara por la presente que:

Equipo:

**Building and Wiring Boxed Leadsets:  
1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

es conforme con la legislación de armonización correspondiente de la UE así como con los requisitos aplicables de los estándares armonizados siguientes:

<u>Referencia</u>	<u>Fecha</u>	<u>Título</u>
IEC 61010-031	:2002	Requisitos de seguridad para equipos eléctricos para medida, control y uso de laboratorio - Parte 031: Requisitos de seguridad para sondas manuales para mediciones eléctricas y pruebas
+ A1	:2008	

Por la presente declaro que el equipo mencionado más arriba es conforme con la legislación de armonización correspondiente de la UE y que se ha diseñado para cumplir con las secciones relevantes de los estándares mencionados anteriormente.

Firmado:

Nombre: **Graham Heritage**  
Cargo: Director  
Ubicación: Dover, Reino Unido.  
Fecha:

[Si existiera cualquier diferencia entre la traducción adjunta de este documento y el documento original en inglés, la declaración firmada en inglés es la que prevalecerá como la Declaración de conformidad firmada.]

Documento de referencia: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100

F +44 (0)1304 207 342

E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)

[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## EU – vaatimustenmukaisuusvakuutus

Standardin EN ISO 17050-1:2010 mukaan

Tämä EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

### **Megger Instruments Limited**

Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England

*joka vakuuttaa direktiivien*

2014/35/EU

pienjännitedirektiivi,

*mukaan, että*

Laite:

### **Building and Wiring Boxed Leadsets:**

**1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

*on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön ja seuraavien yhdenmukaistettujen standardien sovellettavien vaatimusten mukainen:*

<u>Viite</u>	<u>Päivämäärä</u>	<u>Otsikko</u>
IEC 61010-031 + A1	:2002 :2008	Mittaukseen, säätöön ja laboratorikäyttöön tarkoitettujen elektronisten laitteiden turvallisuusvaatimukset – Osa 031: Kädessä pidettävien sähköisiin mittauksiin ja testeihin käytettävien koettimien turvallisuusvaatimukset

Vakuutan täten, että edellä mainittu laite on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen ja valmistettu edellä mainittujen standardien sovellettavien osien mukaisesti.

Allekirjoitus:

Nimi: **Graham Heritage**  
Asema: Toimitusjohtaja  
Sijainti: Dover, Englanti.  
Päivämäärä:

[Mikäli asiakirjan englanninkielisen ja käännetyn version välillä on eroja, allekirjoitettu englanninkielinen vakuutus on laillisesti sitova vaatimustenmukaisuusvakuutus.]

Asiakirjaviite: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137





## Déclaration de conformité CE

Conforme à la norme EN ISO 17050-1:2010

Le fabricant assume l'entière responsabilité de la présente déclaration :

### **Megger Instruments Limited**

entreprise sise à l'adresse : Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN,  
Royaume-Uni,

conformément à les directives suivantes :

2014/35/UE La Directive « Basse tension »;

déclare par la présente que :

Équipement : **Building and Wiring Boxed Leadsets:  
1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

est conforme à la législation européenne harmonisée pertinente et aux exigences applicables des normes harmonisées suivantes :

<u>Référence</u>	<u>Date</u>	<u>Titre</u>
CEI 61010-031	:2002	Règles de sécurité pour appareils électriques de mesure, de régulation et de laboratoire - Partie 031 : prescriptions de sécurité pour sondes équipées tenues à la main pour mesure et essais électriques
+ A1	:2008	

Je déclare par la présente que l'équipement visé ci-dessus est conforme à la législation européenne harmonisée pertinente et a été conçu en vue de sa conformité aux sections pertinentes des normes référencées ci-dessus.

Signature :

Nom : **Graham Heritage**  
Poste : Président-directeur général  
Site : Douvres, Royaume-Uni  
Date :

[En cas de différences entre le présent document en anglais et toute traduction jointe, la Déclaration en anglais signée sera considérée comme la Déclaration de conformité légale.]

Référence du document : DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
180137



## Δήλωση συμμόρφωσης για την Ε.Ε.

Σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 17050-1:2010

Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

### **Megger Instruments Limited**

με έδρα στη διεύθυνση Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England

ο οποίος, σύμφωνα με την παρακάτω οδηγίες:

2014/35/EE

Οδηγία περί χαμηλής τάσης,

δηλώνει δια του παρόντος ότι:

Ο εξοπλισμός:

#### **Building and Wiring Boxed Leadsets:**

**1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία περί εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις ισχύουσες απαιτήσεις των παρακάτω εναρμονισμένων προτύπων:

Αναφορά Ημερομηνία Τίτλος

IEC 61010-031 :2002  
+ A1 :2008

Απαιτήσεις ασφάλειας για ηλεκτρολογικό εξοπλισμό μετρήσεων, ελέγχου και εργαστηριακής χρήσης - Μέρος 031: Απαιτήσεις ασφάλειας για διατάξεις ακροδεκτών χειρός που χρησιμοποιούνται για ηλεκτρολογικές μετρήσεις και δοκιμές

Δια του παρόντος δηλώνω ότι ο παραπάνω εξοπλισμός συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να συμμορφώνεται με τις σχετικές ενότητες των παραπάνω αναφερθέντων προτύπων.

Υπογραφή:

Όνοματεπώνυμο: **Graham Heritage**  
Θέση: Διευθύνων Σύμβουλος  
Τοποθεσία: Ντόβερ, Αγγλία.  
Ημερομηνία:

[Σε περίπτωση που υπάρχουν διαφορές ανάμεσα σε αυτό το έγγραφο και τυχόν συνημμένη μετάφρασή του, ως νόμιμη Δήλωση συμμόρφωσης θα θεωρείται το αγγλικό κείμενο της Δήλωσης.]

Κωδικός εγγράφου: DoFC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## EU Megfelelőségi Nyilatkozat

Az EN ISO 17050-1:2010 előírásainak megfelelően

Jelen nyilatkozat kibocsátásának felelőssége kizárólag a gyártót illeti:

### **Megger Instruments Limited**

cím: Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, Anglia

amely, a következő irányelvnek megfelelően:

2014/35/EU

A kiefeszültségű irányelv;

kijelenti, hogy a:

Berendezés:

### **Building and Wiring Boxed Leadsets:**

**1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

megfelel az Európai Unió kapcsolódó harmonizációs jogszabályainak, valamint az alábbi harmonizált jogszabványok vonatkozó előírásaival:

<u>Hivatkozás</u>	<u>Dátum</u>	<u>Cím</u>
IEC 61010-031	:2002	Villamos mérő-, szabályozó- és laboratóriumi készülékek biztonsági előírásai. 031.
+ A1	:2008	rész: Villamos mérési és vizsgálati célú kézi mérőszondák biztonsági előírásai

Kijelentem, hogy a fent megnevezett berendezés megfelel az Európai Unió vonatkozó harmonizációs jogszabályainak, és a fent hivatkozott szabványokkal összhangban került megtervezésre.

Aláírás:

Név: **Graham Heritage**  
Beosztás: **Ügyvezető igazgató**  
Székhely: **Dover, Anglia.**  
Kelt:

[Amennyiben jelen dokumentum angol változata eltér bármely csatolt fordításától, az aláírt angol Nyilatkozat tekintendő a mérvadó Megfelelőségi Nyilatkozatnak.]

Dokumentumazonosító: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## Dichiarazione di conformità UE

Conformemente a EN ISO 17050-1:2010

La presente dichiarazione è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

**Megger Instruments Limited**  
Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, Inghilterra

*il quale, conformemente alla direttive seguente:*

2014/35/UE                      Direttiva sulla bassa tensione;

*dichiara che:*

Unità:                      **Building and Wiring Boxed Leadsets:**  
**1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,**  
**1002-001B, 1002-015B,**  
**1003-132B,**  
**1004-323B,**  
**1007-157B 1007-161B**

*è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione e ai requisiti applicabili delle norme armonizzate seguenti:*

<u>Riferimento</u>	<u>Data</u>	<u>Titolo</u>
IEC 61010-031	:2002	Prescrizioni di sicurezza per apparecchi elettrici di misura, controllo e per utilizzo in laboratorio - Parte 031: Prescrizioni di sicurezza per assiemi sonde utilizzati manualmente per misura e prove elettriche
+ A1	:2008	

Con la presente si dichiara che l'unità specificata è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'unione ed è stata progettata per soddisfare le sezioni pertinenti delle norme sopra indicate.

Firma:

Nome:                      **Graham Heritage**  
Posizione:              Amministratore delegato (Managing Director)  
Sede:                      Dover, Inghilterra.  
Data:

[In caso di discrepanza tra il presente documento in inglese e qualsiasi traduzione allegata, la dichiarazione in inglese firmata sarà considerata la Dichiarazione di conformità legale.]

Riferimento documento: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.  
T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Skont I-EN ISO 17050-1:2010

Din id-dikjarazzjoni hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

ta' **Megger Instruments Limited**  
Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England

li, skont id-direttivi li ġejja:

2014/35/UE Id-Direttiva dwar il-Vultaġġ Baxx;

hawnhekk tiddikjara li:

Tagħmir: **Building and Wiring Boxed Leadsets:  
1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

huwa konformi mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni rilevanti tal-armonizzazzjoni u r-rekwiżiti applikabbli tal-istandards armonizzati li ġejjin:

<u>Referenza</u>	<u>Data</u>	<u>Titolu</u>
IEC 61010-031	:2002	Rekwiżiti ta' sigurtà għal tagħmir elettriku għall-kejl, kontroll u użu fil-laboratorju -
+ A1	:2008	Parti 031: Rekwiżiti ta' sigurtà għal assemblaġġi ta' sondi li jinżammu fl-idejn għall-kejl u ttestjar tal-elettriku

Bil-preżenti niddikjara li t-tagħmir imsemmi hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni rilevanti tal-armonizzazzjoni u ġie ddisinjat biex ikun konformi mat-taqsimiet rilevanti tal-istandards ta' referenza t'hawn fuq.

Iffirmata:

Isem: **Graham Heritage**  
Pożizzjoni: **Direttur Maniġerjali:**  
Post: **Dover, England.**  
Data:

[F'każ ta' differenzi bejn dan id-dokument bl-Ingliż u kwalunkwe traduzzjoni mehmuża, id-Dikjarazzjoni ffirmata bl-Ingliż għandha tittieħed bħala d-Dikjarazzjoni ta' Konformità legali.]

Referenza tad-dokument: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## EU-conformiteitsverklaring

Conform EN ISO 17050-1:2010

Deze verklaring wordt verstrekt onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:

**Megger Instruments Limited**

aan Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England

die, in overeenstemming met de volgende richtlijnen:

2014/35/EU Richtlijn betreffende laagspanning;

verklaart dat:

Apparatuur: **Building and Wiring Boxed Leadsets:  
1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

voldoet aan de eisen van de desbetreffende Europese regelgeving en de geldende eisen van de Europese normen:

<u>Referentie</u>	<u>Datum</u>	<u>Titel</u>
IEC 61010-031 + A1	:2002 :2008	Veiligheidseisen voor elektrische apparatuur voor meting, regeling en laboratoriumgebruik - Deel 031: Veiligheidseisen voor hand-held sondesets voor elektrische metingen en tests

Hierbij verklaar ik dat de bovengenoemde apparatuur voldoet aan de eisen van de desbetreffende Europese regelgeving, en is ontworpen om te voldoen aan de relevante hoofdstukken van de bovengenoemde normen.

Ondertekend:

Naam: **Graham Heritage**  
Functie: Algemeen directeur  
Locatie: Dover, Engeland.  
Datum:

[In het geval van verschillen tussen de Engelse versie van dit document en bijgevoegde vertalingen, zal de ondertekende Engelse Verklaring worden beschouwd als de wettelijke Conformiteitsverklaring.]

Referentiedocument:: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## Deklaracja zgodności UE

Zgodność z normą EN ISO 17050-1:2010

Ta deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta:

### **Megger Instruments Limited**

z siedzibą pod adresem Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, Anglia

który zgodnie z następującą dyrektywą:

2014/35/UE

dyrektywa niskonapięciowa;

niniejszym oświadcza, że:

Urządzenie:

**Building and Wiring Boxed Leadsets:**

**1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,**

**1002-001B, 1002-015B,**

**1003-132B,**

**1004-323B,**

**1007-157B 1007-161B**

jest zgodne z odpowiednim prawodawstwem harmonizacyjnym Unii oraz obowiązującymi wymaganiami następujących norm zharmonizowanych:

<u>Odniesienie</u>	<u>Data</u>	<u>Tytuł</u>
IEC 61010-031	:2002	Wymagania bezpieczeństwa dotyczące elektrycznych przyrządów pomiarowych, automatyki i urządzeń laboratoryjnych — Część 031: Wymagania bezpieczeństwa dotyczące sond przystosowanych do trzymania w ręce, przeznaczonych do pomiarów i badań w obwodach elektrycznych
+ A1	:2008	

Niniejszym oświadczam, że urządzenie wymienione powyżej jest zgodne z odpowiednim prawodawstwem harmonizacyjnym Unii i zostało zaprojektowane zgodnie z odpowiednimi punktami wyżej wymienionych norm.

Podpis:

Imię i nazwisko: **Graham Heritage**

Stanowisko: Dyrektor zarządzający

Miejsce: Dover, Anglia.

Data:

[W przypadku różnic pomiędzy tym dokumentem w języku angielskim i wszelkimi załączonymi tłumaczeniami, podpisaną deklarację w języku angielskim należy traktować jako obowiązującą prawnie deklarację zgodności.]

Nr referencyjny dokumentu: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100

F +44 (0)1304 207 342

E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)

[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
130137



## Declaração de Conformidade da UE

De acordo com a norma EN ISO 17050-1:2010

Esta declaração é emitida sob responsabilidade exclusiva do fabricante:

**Megger Instruments Limited**

de Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, Inglaterra

que, de acordo com a seguinte diretriz:

2014/35/EU

A Diretriz de Baixa Tensão,

declara pelo presente que:

Equipamento:

**Building and Wiring Boxed Leadsets:**

**1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,**

**1002-001B, 1002-015B,**

**1003-132B,**

**1004-323B,**

**1007-157B 1007-161B**

está em conformidade com a legislação de harmonização da União e os requisitos aplicáveis das seguintes normas harmonizadas:

<u>Referência</u>	<u>Data</u>	<u>Título</u>
IEC 61010-031	:2002	Requisitos de segurança para equipamentos elétricos para medição, controle e uso laboratorial - Parte 031: Requisitos de segurança para conjuntos de sondas portáteis para medição e teste elétrico
+ A1	:2008	

Declaro pelo presente que o equipamento indicado acima está em conformidade com a legislação de harmonização relevante da União e foi projetado para cumprir as seções relevantes das normas acima mencionadas.

Assinado:

Nome: **Graham Heritage**

Cargo: Diretor-Gerente

Local: Dover, Inglaterra.

Data:

[No caso de diferenças entre o presente documento em Inglês e qualquer tradução anexada, a Declaração assinada em inglês será considerada a Declaração de Conformidade legal.]

Referência do documento: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100

F +44 (0)1304 207 342

E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)

[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137





## Declarație de conformitate aplicabilă în UE

În conformitate cu EN ISO 17050-1:2010

Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

**Megger Instruments Limited**

din Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, Anglia

care, în conformitate cu următoarea directivă:

2014/35/EU

Directiva privind joasa tensiune;

declară prin prezenta că:

Echipament:

**Building and Wiring Boxed Leadsets:**

**1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii și cu cerințele aplicabile ale următoarelor standarde armonizate:

<u>Referință</u>	<u>Data</u>	<u>Titlu</u>
IEC 61010-031	:2002	Cerințe de securitate pentru echipamentul electric de măsurare control și de laborator - Partea 031: Cerințe de securitate pentru ansamblurile cu sondă manuală de măsurare și testare electrică
+ A1	:2008	

Declar prin prezenta că echipamentul mai sus-menționat este conform cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii și a fost conceput să respecte secțiunile relevante ale standardelor citate mai sus.

Semnat:

Nume: **Graham Heritage**  
Funcție: Director General  
Localitate: Dover, Anglia.  
Dată:

[Dacă există diferențe între acest document redactat în limba engleză și orice traducere anexată, declarația semnată, din limba engleză, va fi considerată Declarația de conformitate legală.]

Referință document: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100

F +44 (0)1304 207 342

E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)

[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## EÚ Vyhlásenie o zhode

V súlade s normou EN ISO 17050-1:2010

Toto vyhlásenie je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

**Megger Instruments Limited**  
so sídlom Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, Anglicko

ktorý v súlade so smernice:

2014/35/EÚ Smernica o elektrických zariadeniach, ktoré sa používajú v určitom rozsahu napätia;

týmto vyhlasuje, že:

Zariadenie: **Building and Wiring Boxed Leadsets:  
1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie a spĺňa náležité požiadavky týchto harmonizačných noriem:

<u>Označenie</u>	<u>Dátum</u>	<u>Názov</u>
IEC 61010-031	:2002	Bezpečnostné požiadavky na elektrické zariadenia na meranie, riadenie a laboratórne použitie. Časť 031: Bezpečnostné požiadavky na ručné zostavy sond na meranie a skúšanie
+ A1	:2008	

Týmto vyhlasujem, že vyššie uvedené zariadenie je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie a je navrhnuté tak, aby spĺňalo príslušné časti vyššie uvedených noriem.

Podpis:

Meno: **Graham Heritage**  
Funkcia: Generálny riaditeľ  
Miesto: Dover, Anglicko.  
Dátum:

[V prípade rozdielov medzi dokumentom v anglickom jazyku a akýmkoľvek priloženým prekladom sa bude za právne záväzné vyhlásenie o zhode považovať podpísané vyhlásenie v anglickom jazyku.]

Označenie dokumentu: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.  
T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137



## Izjava o skladnosti za EU

Po standardu EN ISO 17050-1:2010

Ta izjava je dana na polno odgovornost proizvajalca:

### **Megger Instruments Limited**

s sedežem na naslovu: Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England,

ki skladno z direktive:

2014/35/EU

Direktiva o nizkonapetostnih napravah;

izjavlja, da je:

Oprema:

### **Building and Wiring Boxed Leadsets:**

**1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,  
1002-001B, 1002-015B,  
1003-132B,  
1004-323B,  
1007-157B 1007-161B**

skladna z zakonodajo za harmonizacijo v EU in zadevnimi zahtevami naslednjih harmoniziranih standardov:

<u>Referenca</u>	<u>Datum</u>	<u>Naslov</u>
IEC 61010-031 + A1	:2002 :2008	Varnostne zahteve za električno opremo za merjenje, krmiljenje in laboratorijsko uporabo – Del 031: Varnostne zahteve za ročne sklope sond za električno preizkušanje ter merjenje

Izjavljam, da je zgoraj navedena oprema skladna z zadevno zakonodajo za harmonizacijo v EU in da je bila zasnovana skladno z zadevnimi razdelki zgoraj omenjenih standardov.

Podpisnik:

Ime: **Graham Heritage**  
Položaj: Generalni direktor  
Kraj: Dover, Anglija  
Datum:

[V primeru neskladij med angleško različico tega dokumenta in morebitnimi dodanimi prevodi se kot pravno veljavna Izjava o skladnosti šteje podpisana Izjava v angleščini.]

Referenca dokumenta: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100  
F +44 (0)1304 207 342  
E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)  
[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
130137



## EU-försäkran om överensstämmelse

I enlighet med EN ISO 17050-1:2010

Denna försäkran är utfärdad under ensamt ansvar av tillverkaren:

### **Megger Instruments Limited**

Archcliffe Road, Dover, Kent, CT17 9EN, England

som, i enlighet med följande direktiven:

2014/35/EU

Lågspänningsdirektivet;

härmed försäkras att:

Utrustning:

**Building and Wiring Boxed Leadsets:**

**1001-975 to 1007-161B, 1001-977B, 1001-991B,**

**1002-001B, 1002-015B,**

**1003-132B,**

**1004-323B,**

**1007-157B 1007-161B**

är i överensstämmelse med relevant lagstiftning för harmonisering inom Unionen och med tillämpliga fordringar i följande harmoniserade standarder:

<u>Referens</u>	<u>Datum</u>	<u>Titel</u>
IEC 61010-031	:2002	Säkerhetsfordringar för elektrisk utrustning för mätning, styrning och för laboratorieändamål – del 031: Särskilda fordringar för handhållna sonder för elektrisk mätning och provning
+ A1	:2008	

Jag försäkras härmed att den ovan namngivna utrustningen är i överensstämmelse med relevant lagstiftning för harmonisering inom Unionen och har konstruerats så att den följer de relevanta avdelningarna i ovan åberopade standarder.

Undertecknad:

Namn: **Graham Heritage**

Befattning: VD

Plats: Dover, England.

Datum:

[I fall av skillnader mellan detta dokument på engelska och någon bifogad översättning ska den undertecknade engelska försäkran anses vara den juridiska försäkran om överensstämmelse.]

Dokumentreferens: DofC 0569

Megger Instruments Limited Archcliffe Road Dover Kent CT17 9EN England.

T +44 (0)1304 502 100

F +44 (0)1304 207 342

E [uksales@megger.com](mailto:uksales@megger.com)

[www.megger.com](http://www.megger.com)

Registered to ISO 9001:2008 Reg no. Q 09250 Registered to ISO 14001:2004 Reg no. EMS 61597

Registered No.  
190137